



ORDRE DU JOUR / AGENDA  
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL  
DE LA VILLE DE WESTMOUNT  
REGULAR SITTING OF THE CITY OF WESTMOUNT  
LE 16 AOÛT 2021 À 17 H 30 / AUGUST 16, 2021 AT 5:30 P.M.

- |     |   |                                  |
|-----|---|----------------------------------|
| 1   | OUVERTURE DE LA SÉANCE / <i>OPENING OF THE MEETING</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH          |
| 2   | RAPPORTS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS /<br><i>MAYOR'S AND COUNCILLORS' REPORTS</i>   | mairesse/Mayor<br>SMITH          |
| 3   | PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>FIRST QUESTION<br/>PERIOD</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH          |
| 4   | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / <i>ADOPTION OF THE<br/>AGENDA</i>   | conseillère/Councillor<br>LULHAM |
| 5   | APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL / <i>CONFIRMATION OF<br/>MINUTES</i>   | conseillère/Councillor<br>LULHAM |
| 6   | RAPPORTS AU CONSEIL / <i>REPORTS TO COUNCIL</i>   | mairesse/Mayor<br>SMITH          |
| 6.1 | Correspondance / <i>Correspondence</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH          |
| 6.2 | Procès-verbal du comité plénier / <i>Minutes of the General<br/>Committee of Council</i>  | conseillère/Councillor<br>LULHAM |
| 6.3 | Dépôt d'un procès-verbal de correction / <i>Tabling of Minutes of<br/>Correction</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH          |
| 7   | MODIFICATION D'UN CONTRAT - INSPECTION ET<br>NETTOYAGE DES ÉGOUTS (PUB-2021-034) / <i>MODIFICATION<br/>OF A CONTRACT - SEWER INSPECTION AND CLEANING<br/>(PUB-2021-034)</i>   | conseiller/Councillor<br>CUTLER  |
| 8   | TARIF - RÉMUNÉRATION DU PERSONNEL ÉLECTORAL /<br><i>TARIFF - REMUNERATION OF ELECTION STAFF</i>   | conseiller/Councillor<br>SHAMIE  |
| 9   | ADOPTION - RÈGLEMENT 1575 CONSTITUANT UN COMITÉ<br>CONSULTATIF D'URBANISME / <i>ADOPTION - BY-LAW 1575 TO<br/>ESTABLISH A PLANNING ADVISORY COMMITTEE</i>   | conseiller/Councillor<br>PEART   |
| 10  | AMÉNAGEMENT URBAIN - APPROBATION DES PLANS<br>D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE<br>(P.I.I.A) / <i>URBAN PLANNING - APPROVAL OF SITE PLANNING<br/>AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMMES<br/>(S.P.A.I.P.)</i> | conseiller/Councillor<br>PEART   |
| 11  | AFFAIRES NOUVELLES / <i>NEW BUSINESS</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH          |



- |           |  |                              |
|-----------|--|------------------------------|
| <b>12</b> | <b>DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>SECOND QUESTION PERIOD</i></b> | <b>mairresse/Mayor SMITH</b> |
| <b>13</b> | <b>LEVÉE DE LA SÉANCE / <i>CLOSING OF THE SITTING</i></b>            | <b>mairresse/Mayor SMITH</b> |